

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1956 No. 8

A. TITEL

Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Finland tot het vermijden van dubbele belasting en tot het vaststellen van regelen voor wederzijdse administratieve hulp met betrekking tot belastingen van inkomsten en van vermogen, met Protocol;

Helsinki, 29 maart 1954

B. TEKST

De Nederlandse en de Finse tekst van Verdrag en Protocol zijn in *Trb.* 1954, 160 geplaatst; op blz. 4, in de Nederlandse tekst van artikel 2, paragraaf 1, komt een drukfout voor: de letter (*b*) behoort twee regels hoger te staan.

D. GOEDKEURING

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet zijn Verdrag en Protocol overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 29 september 1955 (Bijl. *Hand.* I 1955/56, no. 12, en Bijl. *Hand.* II 1955/56 — 4123, no. 1). De toelichtende nota's, die de brieven vergezelden, zijn ondertekend door de Staatssecretaris van Financiën VAN DEN BERGE, de Minister van Buitenlandse Zaken J. W. BEYEN en de Minister zonder Portefeuille J. LUNS. Op grond van artikel 61, eerste lid, der Grondwet werd op 6 november 1955 de goedkeuring van Verdrag en Protocol geacht te zijn verleend door de Staten-Generaal.

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk zijn bij brieven van 29 september 1955 aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen Verdrag en Protocol, alsmede afschrift van de toelichtende nota genoemd in de vorige alinea, overgelegd.

E. BEKRACHTIGING

Verdrag en Protocol zijn bekrachtigd en de akten van bekrachtiging zijn overeenkomstig artikel 29, paragraaf 1, van het Verdrag te Helsinki uitgewisseld op 23 december 1955.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag, alsmede die van het daarbij behorend Protocol, zijn ingevolge artikel 29, paragraaf 2, op 23 december 1955 in werking getreden, met terugwerkende kracht te rekenen van de daar genoemde data af. Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft gelden Verdrag en Protocol slechts voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1954, 160. Voor het daar genoemde Verdrag tussen Nederland en Finland betreffende rechten terzake van nalatenschappen, zie ook *Trb.* 1956, 9.

Uitgegeven de zeventiende januari 1956.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

J. LUNS.